

# MECHANICAL COLLECTION

メカニカルコレクション

## ベースはあのラ・ジュール・ベレ スイスのハイクラスムーヴを収める 最高級機械式腕時計

ラ・ジュール・ベレといえば、数々の高級ブランドにムーヴメントを提供するスイスのムーヴメントメーカー。カンパノラのメカニカルコレクションは、そのラ・ジュール・ベレの機械式ムーヴメントをベースにしている。といっても、日本でカンパノラのアルチザンが調整や仕上げを担当し、カンパノラ基準に達した高品質の機械式腕時計だ。

“琉雅(りゅうが)”  
NZ0000-07F

琉雅は夜空に煌めく満天の銀河を表現している。この煌めきを実現するためには精密電気鍍造の板面を5層の黒塗りでしあとに貝を一片ずつ置き、さらに漆を塗ったあとで磨くという、途方もない漆塗り職人の作業が必要だ。SS。自動巻。日常生活防水。86万4000円



### もともともロマンチックな 日本製を誇る腕時計

「カンパノラ」というブランド名は、世界で初めてのミニッツリピーターにもなっていることで存じますが、カンパノラのスタンダードである花鳥聖(はなじま)さん(しょう)さんがそう問いかけた。

南イタリアのカンパニア地方の街の中心にあった教会が、人々に時刻を知らせるために、毎日決まって鐘を鳴らすようになった。まだ腕時計が存在しない昔々の「カンパノラ」の伝説だ。国産ハイエンドブランドのカンパノラは、だかトラードマークも洋風の釣針がモチーフになった。

「ブランド名の由来をさうですけど、カンパノラの腕時計は、1本1本のモデルがロマンチックな物語で繋がっていて、ホクも各様にオススメして、そう話すのと同じくカンパノラのスタッフの花鳥聖(はなじま)さん(しょう)さん。



“紅明(べにあけ)”  
NZ0000-07W

銀粉を削いた赤みの強い漆のダイヤルは、今まさに明けようとしている朝の空を表現している。ダイヤルの外周やインダイヤルのミクロン単位のヘアライン仕上げは、精密電気鍍造という高度な金属加工技術を使っているもうひとつのメリット。SS。自動巻。日常生活防水。81万円



“千夜燈(ちよのぼし)”  
NZ0000-15F

再絵の技法を駆使した黒漆が表現しているのは地上の夜景。漆黒のダイヤルに散りめられた、金の燃えるような輝きのひたひたと人々の営みが感じられる。搭載するムーヴメントは、多くの高級ブランドにも供給されているラ・ジュール・ベレ製がベース。カンパノラ基準で調整が行われ、仕上げられている。ビッグデイト。ケース径:42mm。SS。自動巻。日常生活防水。86万4000円



### 専門店ハナジマの若手スタッフが厳選

# 今手に入れておくべき CAMPANOLA

## CAMPANOLAには もれなく「浪漫」がついてくる

人は太古より太陽や星々を見上げて時や位置を割り出していた。教会の鐘が人々に時刻を知らせる役割を果たしていた時代もある。そして現在、CAMPANOLAは「時」への憧れを受け継ぎ、これから先の「時」を、CAMPANOLAがずっと告げ続ける



ハナジマ  
花鳥 賢さん

花鳥 賢さんは、エコ・ドライブシリーズの「深緑」がイチ押し。というか、賢さんが着けているのはご本人の所有ウォッチだ。「宇宙船の丸窓の向こうには星々が次々と誕生している……というサイドストーリーと、漆塗りの職人さんやカンパノラの時計師さんたちが、丁寧に作りこんだクオリティに惚れてしまいました」というのが、賢さんがこの腕時計を選んだ理由だ。

手をかけて漆を塗るんですよ。漆は5

「手間も、原価もかかっているけれど価格がひかかっています」と、カンパノラのコストパフォーマンスの良さにも注目する。

「日本伝統の漆塗りや螺鈿細工の技法を使って、地球や大地を表現しているんですよ。いろいろ腕時計は見えていますけれど、カンパノラだけですね、そんな時計は」

「ドム型のサファイアアクリル風防は平面ガラスより何倍も手が掛かるんですよ。インテックス部分は、五徳リング」という別パーツによって、風防の中でインテックス部分が浮き上がって見える。それにインダイヤルの針まで、シリズやモデルによってデザインが異なります。こんな斬新な腕時計って、やっぱりなかなかないですよ」

「日本伝統の漆塗りや螺鈿細工の技法を使って、地球や大地を表現しているんですよ。いろいろ腕時計は見えていますけれど、カンパノラだけですね、そんな時計は」

「ドム型のサファイアアクリル風防は平面ガラスより何倍も手が掛かるんですよ。インテックス部分は、五徳リング」という別パーツによって、風防の中でインテックス部分が浮き上がって見える。それにインダイヤルの針まで、シリズやモデルによってデザインが異なります。こんな斬新な腕時計って、やっぱりなかなかないですよ」



HANAJIMA  
〒132-0025  
東京都江戸川区松江7-11-3  
TEL: 03-3652-8740  
http://www.hanajima.com/  
営業時間: 10:00 ~ 19:30  
定休日: 火曜日





ハナジマ  
花鳥聖さん

「カンパノラの中でも、半分がとくにお薦めしたいのはコスモサインですね」と話すのは花鳥聖さん。「写真でも個人的な腕時計であることはおわかりになるとは思います。ぜひ実物の腕時計を直接ご覧いただきたいですね。それにロマンチックというか、心に響く腕時計ですよ」と語ってくれた。もちろんハナジマでも今回のキャンペーンに合わせて、コスモサインの実機を意識して揃えているのだとか。

### コスモサイン AO4010-51E

ブラックダイヤルつばいに散りばめられているのは北緯35度から見上げた、つまり日本上空に展開する実視等級4.8以上の星々1027個と166個の星雲・星団。そのほかにも月齢と月の位置が読みとれて、日の出・日の入りの時刻もわかる。ロマンチックな腕時計で、しかも天体観測がブームという事もあって、男女問わず星に興味のある人からの人気もある。ケース径:44mm, SS, クォーツ。日常生活防水。30万2400円



### コスモサイン AA7800-02L

正確に月齢を再現したプレートの外周には、24時間表示のプレートが回転する。日の出・日の入り、日の出・月の入りの時刻も正確に読むことが可能。また暮れから夜明けの時間帯のダイヤルカラーとスモーククロコベットの組み合わせ。ケース径:45mm, SS, クォーツ。日常生活防水。27万円



## HANAJIMA × CAMPANOLA

ハナジマ・カンパノラ コラボキャンペーン  
9月1日(土)～10月8日(月)

【購入特典】  
期間中にハナジマでカンパノラの各モデルを購入すると

- 特典：PART 01  
・レザーベルトをプレゼント
- 特典：PART 02  
・分割払いの場合、分割60回まで金利・分割手数料をハナジマが負担
- 特典：PART 03  
・現金一括払いの場合、購入金額の15%相当のハナジマ商品券(無期限)をプレゼント



# COSMOSIGN

コスモサイン

## 日本で見られるありのままの星たちを カンパノラの球面ドームの中に封じこむ

海外の星座時計の腕時計は、そのほとんどがヨーロッパの空を中心にデザインされている。一方カンパノラは北緯35度、つまり日本から見上げた天空がデザインされている。腕元を見れば、そこにはまさに降り注ぐような日本の星空があり、カンパノラ・コスモサインを覗きこめば、そこにはありのままの星座表がある。太陽と月と星座の位置で知る占星術などに一喜一憂してみるのも楽しいかも。



### 「星雫 (ほしのしずく)» AH7060-53F

夜の湖面に映る天空の月や星々を表現したダイヤル。11時位置の白蝶貝のレトログロウダダイヤルは、さざ波に揺れる水面の月をイメージ。そのほかの部分は螺鈿細工で湖面に星。クォーツ・ミニッツリピーターは2時刻とローカルタイムの3時刻を設定できるだけでなく、透明感のある電子音が午前・午後・ナイトタイムに合わせて音色を変える。また機械式では取り扱いが大変な永久カレンダーも、クォーツだから調整が容易。ケース径:42.5mm, SS, クォーツ。日常生活防水。43万2000円

### コンプリケーション ミニッツリピーター AH7060-53A

午前、午後、ナイトタイムで3種の音色を奏で分けるミニッツリピーターのアラームは時刻1、2とローカルタイムの3つの時刻を設定できる。パーベチュアルカレンダーだが、セッティングで手間取らないのはクォーツコンプリケーションのメリットだ。ケース径:42.5mm, SS, クォーツ。日常生活防水。39万9600円



# COMPLICATION

コンプリケーション

## 複雑時計の新しいスタイル クォーツコンプリケーションは多機能、 高性能で手間いらず

パーベチュアルカレンダーは、ミレニアムの西暦2000年の前後100年を、うるう年も含めて正確に記憶。またミニッツリピーターが奏でる透明感のある美しい音色は、朝・昼・晩でそれぞれ異なる音色でアラームを鳴らす。カンパノラの複雑機構はクォーツだから、ユーザーにとっては手間がからないのがメリット。またムーブメントは、カンパノラのアルチザンがひとつずつ丁寧に細工を施している。



### 「星宿 (ほしのやどり)» CTR57-1171

時絵の技法を用いた漆ダイヤルは、まるで天の川のようだ。そしてダイヤルには24時間時計と12時間時計のふたつの時計と月、曜日、日付がそれぞれ表示されるパーベチュアルカレンダー、さらにはミニッツリピーター機能も備えている。ケース径:43mm, SS, クォーツ。日常生活防水。43万2000円



### 「魂耀 (こんよう)» BZ0030-16F

螺鈿細工は地球上に爆発的に生まれる生命の輝きを表現したもの。エコ・ドライブとクォーツコンプリケーションを組み合わせた凝ったムーブメントは光発電でミニッツリピーター、パーベチュアルカレンダー、さらにクロノグラフを動作する超高性能モデル。ケース径:44.6mm, SS, クォーツ (エコ・ドライブ)。日常生活防水。43万2000円

# ECO-DRIVE

エコ・ドライブ

## エネルギーは太陽光だけ 巻き上げも電池交換もいらぬ新世代の時計動力

光動力のエコ・ドライブは3年に1回の電池交換すら必要としない。ムーブメントの動力源は煤煙と地球に降りそそぐ太陽光。しかもたつぷりと光発電をしたバッテリーは、たとえ暗闇の生活でも6か月間は正確に時を刻み続けるという。



### 「天彩星 (あまいろほし)» BU0020-62A

12時位置のシャイニーなダイヤモンドダイヤルは太陽。6時位置の螺鈿ダイヤルは、宇宙船の丸窓から眺めた月をメインに星々がほめく宇宙をイメージしている。定期的な電池交換の必要がなく、太陽光さえあれば地球上のどこでも動かすことができ、フル充電すれば約6か月も暗がりでも動き続ける光発電のエコ・ドライブ・ムーブメントを搭載する。パーベチュアルカレンダー。ケース径:43.5mm, SS, クォーツ (エコ・ドライブ)。日常生活防水。33万4800円



### 「深緋 (こきあけ)» BU0020-03B

まだ若く生き生きと成長を続けている。燃えるような宇宙を表現している。搭載するのは光発電のエコ・ドライブで、電池交換は不要。ケース径:43.5mm, クォーツ (エコ・ドライブ)。日常生活防水。30万2400円



## カンパノラは実用面でも 満足感でもユーザーファースト

「どこで買えば、実はカンパノラのユーザーでもある。」

「深緋 (こきあけ) です。初め着けたときから着け心地がよかったですね。電池交換の必要はないし、光発電ですつと追い充電してくれるから使っていてぜんぜん手間がかからないんですよ。」

カンパノラは、賛さん言葉を使われれば「ロマンチックだけど実用的」といふことになる。その一方で「賛さんは「ボクはコスモサインが好きかな」と言う。」

「特に北緯35度の全天星座表がダイヤル全面に展開しているタイプは、ぜひ欲しいと思っています。スイスブランドにも星座表や世界地図をダイヤルに反映した腕時計はあるんですけど、みんなヨーロッパ基準なんですよ。」

カンパノラの星座表は日本の夜空が基準だから、ストレートに楽しんでいる。腕時計なので正確に時を指すのは当然ですが、アラビア数字の楽しみは高級腕時計には必要不可欠な要素です。」

「賛さん、私は、カンパノラの腕時計には「持っているだけで何しろの満足感や充実感がある」と口を揃える。そんな素材ではない。取扱も買えるという商材ではない。どこでも買えるショップがかなり限られるのだ。」

「ハナジマでは意識してライオン機を揃えるようにしていますから、実機をご覧になりながらカンパノラ選びが可能なと思います。」

「も田舎がないモデルでも、ご注文からあまりお待ちしないでも、お届けが可能なと思います。」